



Celebración de una edición anterior de la popular prueba cicloturista que tiene lugar en Ermua. :: A. LASUEN

## Vuelve el sábado a Ermua la Clásica Cicloturista Martín Bahamontes

Las inscripciones se pueden realizar a través de la web de la Casa Castilla La Mancha, Aguirre Kirolak o media hora antes de la salida

:: AINHOA LASUEN

**ERMUA.** El domingo se celebrará en Ermua la Clásica Cicloturista Martín Bahamontes. Esta prueba que celebra su vigesimotercera edición está organizada por la Casa Cultural de Castilla La Mancha de Ermua contará con cerca de 40 personas para la organización de este evento deportivo.

La salida se realizará desde la plaza Cardenal Orbe, a partir de las 8.30 horas. Los ciclistas que deseen inscribirse podrán hacerlo a través de Internet en la página web [www.castillalamanchaermua.com](http://www.castillalamanchaermua.com). Tam-

bién se podrán inscribir en Aguirre Kirolak, en Sferico o media hora antes de la carrera. El precio de la inscripción es de 15 euros para los deportistas federados y 25 euros para los no federados.

En esta clásica se permite la inscripción de un máximo de 300 ciclistas. En esta edición se realizará un reconocimiento a la trayectoria deportiva del ciclista profesional Aitor Galdós. La salida será neutralizada hasta la localidad de Mendaro.

Posteriormente, se abordará el recorrido más corto que transcurrirá por Deba, Mutriku, Ondarroa, Berrixtu, Oleta y Munitibar, donde se contará con una avituallamiento sólido. Después, la prueba se dirigirá a Markina y el alto de Arrate, donde se aportará el avituallamiento líquido, volviendo, por último, a Ermua.

De ahí se podrá abordar el recorrido largo que se dirigirá a Areitio,

Zaldibar, Zeberio y se volverá por el Alto de Trabakua hasta Ermua. El recorrido más corto cuenta con 99 kilómetros y el más largo alrededor de 118 kilómetros.

La organización contará este año con los mecánicos de la Eibarko Bizikleta, Bizkor Bizikletak y Rocket Bici. Para la atención a los ciclistas aficionados participantes se contará con el servicio de duchas en el polideportivo municipal de la calle San Pelayo y se mantendrá abierto el parking de Izarra Centre.

Se obsequiará con un mailot a la primera clasificada femenina, el primer ciclista masculino, el clasificado más joven y al más veterano. Además, se realizará el sorteo de dos maillots, así como diversos artículos cicloturistas para las personas participantes en la prueba. Todos los deportistas recibirán un bocadillo, una bebida y un regalo conmemorativo.

## 'Francoren bilobari gutuna' se representa hoy en Ermua

:: A. LASUEN

**ERMUA.** 'Artedrama, 'Le Petit Theatre de Pain' y 'Dejabu panpin laborategia' presentan hoy en Ermua la obra 'Francoren bilobari gutuna'. La función, de 100 minutos de duración y en euskera, comenzará a las 22.15 horas. La entrada, al precio de 10 euros, puede adquirirse anticipadamente en la web de Kutxabank, en su red de cajeros multiservicio y en Lobiano Kulturgunea o en la taquilla hasta antes de iniciarse la función.

La representación contará con un nutrido elenco compuesto por Ander Lipus, Patricia Urrutia, Manex Fuchs, Zoila Berastegi, Urko R. Pescador, Erika Olaizola, Pako Revueltas, que actuarán bajo la batuta de Ximun Fuch. Se trata de una pieza escrita por Unai Iturriaga e Igor Elortza.

Hace ya unos años que las tres compañías de Bizkaia, Lapurdi y

Gipuzkoa, se unieron para crear las obras 'Errautsak' y 'Hamlet'. Esta unión ha insuflado de nuevos aires al teatro vasco. Ahora vuelven con 'Francoren bilobari gutuna' en gira desde su estreno en el pasado mes de octubre.

La obra cuenta la historia de un grupo de enfermos, sus médicos y los familiares que vienen a visitarles, que se reúnen en un hospital, un centro afectado por los fuertes recortes tras la crisis económica; abandono de los ámbitos de decisión, problemas entre médicos y enfermeras, disputas entre la dirección y empleados. A un enfermo se le ocurre que el hospital va a ser adquirido por la Fundación Franco, y al extenderse ese rumor se irá descubriendo la relación entre los problemas de salud de los enfermos y las vivencias de familiares de anteriores generaciones con los crímenes del franquismo.

### EN BREVE



Concentración ante la casa consistorial. :: A. LASUEN

## Concentración contra el doble crimen en Madrid

CONVOCATORIA MUNICIPAL

El Ayuntamiento de Ermua convocó ayer una concentración, frente al consistorio, para mostrar su repulsa por los asesinatos en Alcobendas de la mujer de 44 años y el niño de 12 años a manos de la pa-

reja sentimental de la mujer. La convocatoria espontánea de esta concentración estaba motivada por el origen de la mujer asesinada, que era de Eibar. En el acto, al mediodía, se reunieron empleados municipales, políticos y representantes de asociaciones para expresar su condena por los asesinatos y mostrar su solidaridad con el pueblo vecino de Eibar.

\*EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

### TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekuia)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINITZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS	Toda la provincia 112
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía)	010
Pegora	010
Ermua	943 176 322

### CARTELERA DE CINE

#### EIBAR

**COLISEO** Merkatu Kalea, 2

No hay sesión

#### ERMUA

**ERMUA ANTZOKIA** Iparragirre s/n

No hay sesión

### COMUNICACIONES

#### AUTOBUSES

##### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.10\*, 6.40\*, 7.10\*, 7.40, 8.10, 8.45\*, 9.15\*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.05\*, 18.10\*, 19.10\*.  
Sábados: 6.40\*, 7.10\*, 8.10, 8.45\*, 9.15\*, de 10.10 a 17.10 cada hora, 13.15\*, 15.10\*, 16.10\*, 18.10\*, 19.10\*, 20.10\*, 21.30, 23.10.  
Festivos: 8.10, 10.10\*, 12.10, 13.10, 15.10\*, 17.10, 18.10, 19.10\* y 21.45\*.  
\*Salida desde Ermua diez minutos antes

##### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 6.50, 7.20\*, 7.50\*, de 8.20 a 14.20 cada hora, 11.20\*, 14.30\*, 14.50\*, 15.20\*, 16.20\*, 17.20, de 18.20\* a 22.20\* cada hora.  
Sábados: 6.50, 7.20\*, 7.50\*, de 8.20 a 21.20\*

cada hora, 11.20\*, 14.20\*, 16.20\*, 17.20\*, 18.20\*, 19.20\*, 22.35\* y 00.20.  
Domingos y festivos: de 9.20\*, 11.20\*, 13.20, 14.20\*, 16.20\*, de 18.20\* a 20.20\* cada hora, y 22.20\*.  
\*Llegada a Ermua

##### EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

##### BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

##### EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.  
Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

##### VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

##### EIBAR-PAMPLONA

Laborables y festivos: 7.45

##### PAMPLONA-EIBAR

Laborables y festivos: 11.00.

##### EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00  
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

##### ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.  
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

##### EIBAR-ELGETA

Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30  
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30 y 20.30.

##### ELGETA-EIBAR

Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50  
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50 y 20.50.

##### EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).  
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.  
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

##### HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora.  
Sábados y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora.

### TRENES

#### BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.

Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

#### EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

#### ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

#### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

#### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

### FARMACIAS

#### EIBAR

De 9.00 a 22.00: Mandiola (San Agustín, 3).

#### ERMUA

De 9.00 a 22.00: Alberdi (Zubiaurre, 9). De 22.00 a 24.00: Ibarondo (Zeharkale, 2).

#### EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00: Mandiola (San Agustín 3).

DEBA

# La IX Deba Orbea Xtreme Triatloia se celebra el domingo

La prueba comenzará a las 15.00 horas para las féminas, mientras que para los hombres lo hará 15 minutos más tarde

ANDER SALEGI

DEBA. La villa debarra este fin de semana volverá a acoger un nuevo evento deportivo. Tres deportes; natación, ciclismo y carrera a pie se unirán el domingo en el municipio con el Deba Orbea Xtreme Triatloia que alcanza su novena edición.

La prueba se vuelve a organizar dentro de la modalidad de sprint. Los participantes tendrán que superar un exigente circuito compuesto de 750 metros a nado, 25 kilómetros con la bici y finalizar con 5,2 kilómetros de carrera a pie, unas dimensiones que se mantienen con respecto a la edición anterior. Se espera que más de 200 triatletas se den cita en la prueba.

El horario de inicio es a las 15.00 horas para la categoría femenina y a las 15.15 para la masculina. El Deba Orbea Xtreme Triatloia tendrá como punto de partida la playa, más concretamente el lado derecho. Una vez ahí, se sumergirán en el agua para



Momento de la salida para la prueba de natación. ANDER SALEGI

realizar un circuito de 750 metros. Primero nadarán 200 metros en línea recta, para después hacer otros 350 metros en horizontal a la playa y terminarán nadando una vez más doscientos metros dirección al arenal. A continuación tendrán que ir corriendo hasta los boxes y una vez ahí deberán cambiarse y coger las bicicletas.

Después de la natación, los ciclistas deberán afrontar un recorrido de 25 kilómetros pedaleando. Para ello, un año más pondrán rumbo a Sasiala, de ahí comenzarán la ascensión

hasta Itziar pasando por el barrio de Lastur y por último de Itziar descenderán a Deba.

La parte final de la prueba será con un recorrido de 5.200 metros a pie, que les llevarán por el paseo de la ría, puerto y hasta la caseta negra de Casa Campo.

La octava edición finalizó con las victorias de Mikel Ugarte Ramos, del Saltoki Trikiideak, con un tiempo de 1h11:9' en categoría masculina, e Ibone Sánchez Garmendia, del club de triatlón Diablillos en 1h18:47', en la femenina.



Los equipos de Deba y Lazkao que compiten en el Interpueblos. ANDER SALEGI

## Vuelve la pala al Aldats con el Interpueblos

A.S.

DEBA. Este fin de semana regresan las palas al frontón Aldats y lo hacen para comenzar un nuevo campeonato, se trata del Interpueblos, en el que compiten representando a la localidad. Los palistas debarra competirán en dos modalidades, pala corta y pala con pelota de cuero. Aún no se conoce quiénes formarán pareja en cada modalidad, por lo que el suspense está asegurado hasta el día del partido. El año pasado realizaron un buen

campeonato alcanzando la final en ambas modalidades -aunque las perdieron-, por lo que este año vuelven con ganas de poder llegar, y ganarla. El primer partido lo jugarán en casa, en Aldats el domingo a las 11.00 horas frente al Lazkao, la vuelta se jugará en Lazkao.

Mientras tanto, a mano todavía no conocen lo que es ganar un partido, los han perdido todos hasta ahora. El equipo alevín formado por Arrizabalaga y Goikoetxea disputó

la semana pasada su partido en Oñati frente al Aloña Mendi y perdieron 16-5. Hoy, a las 19.30 juegan en el Aldats frente al Txapagain2. En infantiles tampoco ha ganado ninguno de los dos equipos que compite en la categoría. El equipo Euskal Jolas 1, formado por Aire y Salegui, se desplazó la semana pasada a Zestoia, donde se enfrentaron al segundo equipo de esa localidad, contra el que perdieron 18-7. Ayer se desplazaron a Eskoriatza para jugar contra el Aretxabaleta1. El Euskal Jolas 2, el otro equipo de la categoría formado por Arratibel y Goikoetxea, tampoco conocen las mieles de la victoria, la semana pasada descansaron y en esta les toca jugar, hoy, en Deba a partir de las 19.30 horas frente al Zumaia.

ONDARROA

## Unas colonias de verano promocionarán el empleo del euskera en escolares

'Mingaina Dantzan' busca diseñar estrategias «en las diferentes realidades sociolingüísticas»

A.E.

ONDARROA. La comarca del Lea Artibai se acogerá el proyecto de colonias 'Mingaina dantzan' que busca diseñar las estrategias de promoción del uso del euskera en el futuro. Jóvenes procedentes de diferentes realidades sociolingüísticas participarán en esta experiencia piloto del Gobierno vasco, en colaboración con Eudel y UEMA, que impulsan esta iniciativa que servirá para realizar una investigación sociolingüística sobre la eficacia de las herramientas que se utilizan para impulsar el uso de la lengua vasca. El departamento de Cultura y Política Lingüística ha destinado 60.000 euros a este proyecto.

En los 'udalekus' participarán jóvenes procedentes de diferentes realidades sociolingüísticas -zonas en las que el euskera es la lengua mayoritaria y entornos en los que esta lengua tiene menos peso-, y alrededor de esta convivencia se realizará un análisis que «será valioso de cara a diseñar las estrategias de fomento del uso del euskera en el futuro», según ha señalado la viceconsejera de Política Lingüística, Miren Dobaran.

Los jóvenes que participarán provendrán de diferentes comarcas entre ellas las del Lea Artibai. Las colonias se desarrollarán en dos turnos. El segundo turno tendrá lugar en el albergue Baratze de Kortezubi, entre el 21 y el 30 de julio, y participarán 30 jóvenes de centros escolares de Oiartzun, Markina-Xemein y Vitoria.

Dobaran ha explicado que se

han diseñado unas colonias «atractivas» y se aprovechará la experiencia para investigar la eficacia de distintas herramientas que se utilizan en la promoción del uso del euskera. «El conocimiento del euskera ha aumentado muchísimo en las últimas décadas y su uso también. Sin embargo, como es normal, el uso del euskera no ha crecido al mismo ritmo que su conocimiento», ha destacado.

El Gobierno vasco considera que «hay una gran potencialidad para avanzar en el uso del euskera, sobre todo entre los jóvenes, ya que el conocimiento es muy amplio entre la juventud». «Sin embargo, tenemos que acertar a la hora de diseñar las políticas de promoción del uso del euskera. 'Mingaina dantzan' puede ser muy útil para lograrlo», ha afirmado, al tiempo que ha apuntado que los resultados de esta experiencia podrán ser aplicados en otras actividades de ocio como las colonias de las diputaciones forales o los gaztelekus.

Los representantes de Eudel y de UEMA han resaltado la importancia de este programa piloto teniendo en cuenta las diferentes realidades sociolingüísticas de los municipios vascos y han considerado que puede ser un «interesante punto de partida» para que el uso del euskera «salga reforzado».

Iñaki Aristondo, de Ttakun Kultur, ha explicado que cada turno tendrá una duración de 10 días y participarán jóvenes de entre 12 y 14 años. En cada turno participarán 18 jóvenes de ámbitos eminentemente euskaldunes y 12 de ámbitos en los que el euskera tiene menos peso. Las colonias contarán, entre otros alicientes, con la visita de los actores de la serie de ETBI Goazen1 que «dialogarán, cantarán y bailararán» para hacer ver que «vivir en euskera es divertido».

ERMUA

## Teatro en euskera

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. Artedrama, Le Petit Theatre de Pain, y Dejabu panpin laborategia presentan la obra 'Francoren bilobar gutuna' (Carta a la nieta de Franco) en el Ermua Antzokia, hoy viernes, a partir de las diez y cuarto de la noche.

La entrada cuesta 10 euros y puede adquirirse anticipadamente en la web de Kutxabank, en su red de cajeros multiservicio y en Lobiano Kulturgunea o en la taquilla hasta antes de iniciarse la función. Intervienen los actores y actrices Ander Lipus, Patricia Urrutia, Manex Fuchs, Zoila Berastegi, Urko

R. Pescador, Erika Olaizola, Pako Revueltas, bajo la dirección de Ximun Fuch. Una pieza escrita por Unai Iturriaga e Igor Flortza. La representación dura 100 minutos y es en euskera.

Hace ya unos años que tres compañías Artedrama (Bizkaia), Le Petit Théâtre de Pain (Lapurdi) y Dejabu Panpin Laborategia (Gipuzkoa), se unieron para crear las obras 'Errauntsak' y 'Hamlet'. Esta unión sin duda alguna, ha insuflado de nuevos aires al teatro vasco. Ahora vuelven con 'Francoren bilobar gutuna' en gira desde su estreno en el pasado mes de octubre.